



02 OCT. 2019

ANGOL,

DECRETO EXENTO N° 2174/61

VISTOS:

a) Con fecha 25 de Julio del año 2016, se celebró un Convenio de Colaboración para el Funcionamiento del Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral entre la I. Municipalidad de Angol y la Junta Nacional de Jardines Infantiles, el cual en su cláusula décima segunda señala "el presente convenio podrá terminarse anticipadamente por las siguientes causales: Resciliación o Mutuo Acuerdo entre los contratantes;

b) Término de Convenio de Colaboración para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral, de fecha 21 de Agosto de 2019, entre la **I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL, representada por su Alcalde, don José Enrique Neira Neira y la JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES, representada por su Director Regional, don Juan Pablo Orlandini Retamal**, manifiestan la intención de poner término en forma definitiva y anticipada al convenio en cada una de sus parte, dando con ello cumplimiento a lo dispuesto en la cláusula décima segunda de dicho instrumento a contar del día 30 de Agosto de 2019.

c) Resolución Exenta N° 015/0580 de fecha 04 de Septiembre de 2019, pone Término a Convenio de Colaboración para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Jardín Alternativo Laboral entre la I. Municipalidad de Angol y la Junta Nacional de Jardines Infantiles;

d) La Resolución N° 1600 del 30 de Octubre del 2008 Contraloría General de la República, normas sobre exención trámite toma de razón;

e) Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus modificaciones.

DECRETO

1. **APRUEBESE** Término de Convenio de Colaboración para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral, de fecha 21 de Agosto de 2019, entre la **I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL, representada por su Alcalde, don José Enrique Neira Neira y la JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES, representada por su Director Regional, don Juan Pablo Orlandini Retamal**, ponen término en forma definitiva y anticipada al convenio en cada una de sus parte, dando con ello cumplimiento a lo dispuesto en la cláusula décima segunda de dicho instrumento a contar del día 30 de Agosto de 2019.

2. Se deja constancia que el pago por consumo de servicios básicos son de cargo de la Municipalidad de Angol.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



MARIO BARRAGÁN SALCADO
CONTADOR AUDITOR
SECRETARIO MUNICIPAL



JOSÉ ENRIQUE NEIRA NEIRA
ALCALDE
COMUNA DE ANGOL

JENN/MBS/pvp.
DISTRIBUCIÓN

- ☒ SERVICIO NACIONAL DE JARDINES INFANTILES
- ☒ C.C. DEPTO. JURÍDICO
- ☒ C.C. DEPTO. CONTROL
- ☒ C.C. DIDECO
- ☒ SECRETARÍA MUNICIPAL
- ☒ ARCH. OFICINA DE PARTES



RESOLUCION EXENTA N° 015/

0580

MAT: PONE TERMINO A CONVENIO DE COLABORACION
PARA FUNCIONAMIENTO DE PROGRAMA ALTERNATIVO
MODALIDAD JARDIN ALTERNATIVO LABORAL ENTRE JUNJI
Y MUNICIPALIDAD DE ANGOL.

TEMUCO, 04 SEP. 2019

VISTOS:

La Ley N° 17301, que crea la Junta Nacional de Jardines Infantiles; el Decreto Supremo N° 1.574 de 1971 del Ministerio de Educación que aprueba el Reglamento de la Ley N° 17.301, el D.F.L N° 1/19.653 que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Resolución N° 7 Y 8 de 2019, de la Contraloría General de la Republica y sus modificaciones, el Decreto N° 255 de 14 de agosto de 2018 del Ministerio de Educación y Resolución TRA 110790/20/2019 de la Vicepresidenta Ejecutiva de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, y demás normativa pertinente, y las necesidades del servicio.-

CONSIDERANDO:

1.- Que, con fecha 25 de julio de 2016 se suscribió Convenio de Colaboracion para el Funcionamiento de programa alternativo modalidad Unidad Educativa Laboral entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la Municipalidad de Angol".

2.- Que, en la clausula decimo segunda del convenio señalado precedentemente señala las causales de termino anticipado del convenio, entre las que se encuentra la Resciliacion o mutuo acuerdo entre las partes.

3.- Que, con fecha 21 de agosto del presente año, la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la Municipalidad de Angol suscribieron una resciliacion por mutuo acuerdo entre las partes a fin de poner termino en forma anticipada al convenio suscrito entre las partes a contar del 30 de agosto de 2019.

4.- Que, es necesario dictar el acto administrativo que apruebe el término convenio antes mencionado que tiene el siguiente tenor:

**TÉRMINO DE CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA FUNCIONAMIENTO DE
PROGRAMA ALTERNATIVO MODALIDAD UNIDAD EDUCATIVA LABORAL:**

JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES

Y

MUNICIPALIDAD DE ANGOL

En Temuco, a 21 de Agosto de 2019, entre la JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES,
R.U.T. N° 70.072.600-2, representada para estos efectos por su Director Regional Sr. Juan



Pablo Orlandini Retamal, cédula nacional de identidad número 8.338.250-3, ambos domiciliados en Vicuña Mackenna 914, Temuco y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, Corporación de Derecho Público, R.U.T. N° 60.180.100-4, representada por su Alcalde, don José Enrique Neira Neira, cédula nacional de identidad número 6.535.099-8, profesor, domiciliados ambos en Caupolicán N° 509 de la ciudad de Angol, se ha acordado el siguiente instrumento, para poner término al "Convenio de Colaboración para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral: Junta Nacional de Jardines Infantiles y Municipalidad de Angol".

PRIMERO : Con fecha 25 de Julio de 2016, se celebró un "Convenio de Colaboración para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la Municipalidad de Angol", el cual en su cláusula décima segunda señala lo siguiente: "El presente convenio podrá terminarse anticipadamente por las siguientes causales: 1.-Resciliación o mutuo acuerdo entre los contratantes"

SEGUNDO : La **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES**, dispuso el cierre del Jardín Infantil Ardillitas, que funcionaba en el inmueble objeto del Convenio para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral, trasladando a los niños y niñas a otro inmueble ubicado en Calle Berlín N° 885, Población Los Lagos, de la Ciudad de Angol, donde actualmente funciona el Jardín Infantil Gotita de Agua

TERCERO : La **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES** y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL** manifiestan la intención de poner término en forma definitiva y anticipada el convenio en cada una de sus partes, dando con ello cumplimiento a lo dispuesto en la citada cláusula décima segunda de dicho instrumento a contar del día 30 de agosto de 2019.

QUINTO : El presente documento se firma en cuatro ejemplares de idéntico tenor y fecha, quedando dos copias en poder de cada institución.



SEXTO : La personería de don **JOSÉ ENRIQUE NEIRA NEIRA**, para actuar en nombre y representación de la I. Municipalidad de Angol, consta de Decreto Alcaldicio N°6404 de fecha 06 de Diciembre del 2016 de la misma entidad. Por su parte, la personería de don **JUAN PABLO ORLANDINI RETAMAL**, para actuar en representación de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, consta y emana de la resolución TRA 110790/20/2019 de la Vicepresidenta Ejecutiva de JUNJI y lo dispuesto en la Ley 17.301.

RESUELVO:

1.- **TÉNGASE**, por aprobado el término de convenio suscrito entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Región de la Araucanía y la Municipalidad de Angol, con fecha 21 de agosto de 2019.-

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE



JPOR/SJC/RSV/src

Distribución.

- Municipalidad de Angol
- Subdirección Jurídica
- Oficina de Partes



REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL
DEPTO JURÍDICO

**TÉRMINO DE CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA FUNCIONAMIENTO DE
PROGRAMA ALTERNATIVO MODALIDAD UNIDAD EDUCATIVA LABORAL:**

JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES

Y

MUNICIPALIDAD DE ANGOL

En Temuco, a 21 de Agosto de 2019, entre la **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES**, R.U.T. N° 70.072.600-2, representada para estos efectos por su Director Regional Sr. Juan Pablo Orlandini Retamal, cédula nacional de identidad número 8.338.250-3, ambos domiciliados en Vicuña Mackena 914, Temuco y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL**, Corporación de Derecho Público, R.U.T. N° 60.180.100-4, representada por su Alcalde, don José Enrique Neira Neira, cédula nacional de identidad número 6.535.099-8, profesor, domiciliados ambos en Caupolicán N° 509 de la ciudad de Angol, se ha acordado el siguiente instrumento, para poner término al "Convenio de Colaboración para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral: Junta Nacional de Jardines Infantiles y Municipalidad de Angol".



PRIMERO : Con fecha 25 de Julio de 2016, se celebró un "Convenio de Colaboración para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral entre la Junta Nacional de Jardines Infantiles y la Municipalidad de Angol", el cual en su cláusula décima segunda señala lo siguiente: "El presente convenio podrá terminarse anticipadamente por las siguientes causales: 1.-Resciliación o mutuo acuerdo entre los contratantes.

SEGUNDO : La **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES**, dispuso el cierre del Jardín Infantil Ardillitas, que funcionaba en el inmueble objeto del Convenio para Funcionamiento de Programa Alternativo Modalidad Unidad Educativa Laboral, trasladando a los niños y niñas a otro inmueble ubicado en Calle Berlín N° 885, Población Los Lagos, de la Ciudad de Angol, donde actualmente funciona el Jardín Infantil Gotita de Agua.





REPÚBLICA DE CHILE
I. MUNICIPALIDAD DE ANGOL
DEPTO JURÍDICO

TERCERO : La **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES** y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ANGOL** manifiestan la intención de poner término en forma definitiva y anticipada el convenio en cada una de sus partes, dando con ello cumplimiento a lo dispuesto en la citada cláusula décima segunda de dicho instrumento a contar del día 30 de Agosto de 2019.

CUARTO : En consecuencia, por el presente instrumento, las partes expresan que han cumplido, cabal y oportunamente las obligaciones contraídas en el convenio antes señalado, por lo que se otorgan amplio y completo finiquito, declarando que nada se adeudan, y que no tienen cargo ni observación alguna que formular. Se deja constancia que el pago por consumo de servicios básicos son de cargo de la Municipalidad de Angol.

QUINTO : El presente documento se firma en 4 ejemplares de idéntico tenor y fecha, quedando dos copias en poder de cada institución.

SEXTO : La personería de don **JOSÉ ENRIQUE NEIRA NEIRA**, para actuar en nombre y representación de la I. Municipalidad de Angol, consta de Decreto Alcaldicio N°6404 de fecha 06 de Diciembre del 2016 de la misma entidad. Por su parte, la personería de don **JUAN PABLO ORLANDINI RETAMAL**, para actuar en representación de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, consta y emana de la resolución TRA 110790/20/2019 de la Vicepresidenta Ejecutiva de JUNJI y lo dispuesto en la Ley 17.301.

